Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Женева может стать домом для еще одной международной организации | Madame le maire part à Dakar pour le forum de CGLU

Автор: Людмила Клот, Женева , 01.02.2011.

Сандрин Салерно, мэр Женевы с 1 июля 2010 года

Мэр Сандрин Салерно намерена пригласить в город Кальвина Всемирную федерацию породненных городов.

|

Son but: convaincre les autorités locales de l'organisation des Cités et Gouvernements Locaux Unis d'implanter à Genève le bureau chargé des relations avec l'ONU.

Madame le maire part à Dakar pour le forum de CGLU

Въезжая в разные города, вы наверняка обращали внимание на таблички, в которых

указывается: «Город-побратим с городом...» Не знаем, верит ли кто-нибудь из наших читателей в полезность этих братских отношений, а вот мэр Женевы Сандрит Салерно в этом искренне убеждена. В будущее воскресенье она отправляется в Даккар, где 6 февраля начнется форум членов Всемирной федерации породненных городов.

В Федерацию входит более 3000 представителей от 136 стран, кроме содействия культурным и учебным обменам и сотрудничеству между породненными городами, она представляет локальные центры перед международными организациями, защищая их интересы. Федерация связана партнерскими отношениями с ООН. Штаб-квартира объединения городов-побратимов находится в Барселоне. Президент Федерации с 2010 года – мэр Стамбула Кадир Торбас, сменивший на этом посту мэра Парижа Бертрана Деланоэ. А один из пяти со-президентов – Ильсур Метшин, мэр Казани.

Сандрин Салерно попытается убедить своих коллег открыть бюро Федерации, ответственное за отношения с ООН, не в Нью-Йорке, а в Женеве. Она намерена также предложить, чтобы гендерная комиссия ВФПГ, которая занимается вопросом равенства полов, тоже базировалась в городе Кальвина.

«Презентации городов будут внимательно заслушиваться представителями международных организаций. Достоинства Женевы в том, что здесь уже существует европейское бюро Организации Объединенных Наций, а также представлены наиболее крупные международные организации, которые занимаются проблематикой, затрагивающей города. Это, к примеру, штаб-квартиры Международной организации труда, Всемирной торговой организации или Всемирной организации здавоохранения», - пояснила мэр Салерно.

Правда, конкретных предложений о том, как и где будет открыто новое бюро объединения породненных городов, у нее пока нет: «Все нужно будет создать», - считает мэр.

Интересно, что если на русском породненные города называются «побратимами», то на английском – «сестрами», или «sister cities». А на французском «городами-близнецами», или спаренными, что хуже звучит - «villes jumelées». Всемирным днем породненных городов считается последнее воскресенье апреля.

Женева

Source URL: *https://nashagazeta.ch/news/11238*